

TORONTÁL

Ara 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ara 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Nagy vihar a hajószindikátus feloszlataása felett.

Heves vita a radikális képviselői klub ülésén.

Beograd, dec. 12.

A tegnap délutáni szkupstina-ülés után, amely minden különösebb érdekesség nélkül, viharmentesen folyt le, a radikális-klub ülést tartott, amelyen a hajószindikátus ügye körül heves összetűzések támadtak.

A napirend előtt Franiesevity Vásza személyi kérdésben kért szót, Zsivkovity Ljuba azonban nem engedélyezte a felszólalást. Kocity Vlajko helytelenítette az elnök eljárását és követelte, hogy a képviselőt szóhoz engedjék. Dragovity kikelt Kocity ellen és kijelentette, hogy szabályellenesen választották meg és nincs joga beszélni. A váratlan támadásra óriási vihar keletkezett, amelynek nagy lármájában teljesen elveszett az elnök rendreutalító csegetyűjelzése. A mikor Zsivkovity elnök belátta, hogy a rendet nem tudja helyreállítani, szünetet rendelt el.

A zaj lecsillapultával folytatták az ülést. Jovanovity Ljuba volt az első szónok, aki elmondotta, hogy a hajószindikátus ügyét az indemnitás szabályozza és így helytelen, hogy ezzel most újra a klub foglalkozzék. A kérdés — mondotta — a mely tisztázásra vár, esupán az lehet, hogy a folyamhajózás államosításáról szóló javaslatot az egész kormány, vagy csak a közlekedésügyi miniszter hozta meg. Ha a kormány valamennyi tagja közreműködött a tervezet elkészítésén, nincs helye a további vitának, ha azonban csak a közlekedésügyi miniszter javaslatáról van szó, indokolt a részletes megtárgyalása.

Beszéde további során ezután kijelentette, hogy Radojevity Ante közlekedésügyi miniszter Jovanovity Jóvót, a radikális-párt főbizottságának alelnökét és a párt néhány tekintélyes vezérét azzal vádolta meg, hogy a hajószindikátus érdekében anyagi okokból sikra szállottak. Javasolta, hogy a vádak kivizsgálására bizottságot küldjenek ki.

Sztanivity Andrea volt közlekedésügyi miniszter szerint a hajószindikátus vagyonának megvásárlásához nincs meg a fedezet, mert a tizenkettőbe bevett összeg illuzórikus. A legrosszabb időt választották a transzaktió céljaira — mondotta. Erre a célra külön hitelt kellett volna gondoskodni és Ra-

dojevityet okolja, hogy ez idejében nem történt meg. Tudomása szerint Radojevity a Davidovity-kormány idejében miniszterségre vágyott és kísérletet tett az építészeti tárca elnyerésére.

Vujicssevity Milorad a következő szónok. Sztanivity beszédének utolsó kitételére reagált és kijelentette, hogy Petrovity Nasztáz akkori belügyminisztertől tudja, hogy Radojevity Ante miniszterségre pályázott.

Radojevity Ante válaszolt ezután a felszólalóknak. Visszautasította azt a vádat, hogy a Davidovity-kormány idejében miniszterségre törekedett volna. Petrovity Nasztáz — mondotta — valótlanítást állított, amikor ilyen hírt terjesztett személyemről. Való tény, hogy Petrovity annak idején felajánlotta az építészeti miniszteri tárcát, ajánlatát azonban nem fogadtam el.

A hajószindikátus államosításáról készült javaslatot részletesen ismeri a kormány — folytatta Radojevity — és egyik legutóbbi ülésén az előterjesztést elvben elfogadta.

Varajcssevity Radojevity javaslata mellett szólalt fel. Beszéde közben a közlekedésügyi miniszter megjegyezte, hogy akik a hajószindikátus feloszlataása ellen vannak, haszonlesésből védik a társaságot.

Jovanovity Ljuba sértődötten tiltakozott a vád ellen és elégtételt követelt a gyanúsításért.

Radojevity sajnálkozását fejezte ki a történetek felett és kijelentette, hogy senkit sem akart személyében megsérteni.

Szubotivity Ninkó kifogásolta, hogy a közlekedésügyi miniszter előterjesztése nem terjed ki minden részletre. Nehezményezte, hogy a hajópark értékéről nincsenek pontos és megbízható adatok a javaslatban.

A hajószindikátus feloszlataása körüli vitát a képviselői klub mai ülésén folytatják.

A beográdi olasz követ szabadságon. Beogradból jelentik: Brodrero beográdi olasz követ magánügyben Olaszországba utazott, ahol Milánóba és Rómába látogat el. Távozása előtt felkereste Ninesity Momcsilo külügyminisztert és Markovity külügyminiszteri helyettét.

Az SHS—olasz bizottság Ljubljánában folytatja munkásságát.

Beograd, dec. 12.

Az SHS—olasz bizottság, amely két hét óta folytatja munkásságát Beogradban és az adriai hajózás, valamint a két állam közötti vonatkozlekedés kérdését szabályozza, az este elutazott a fővárosból. A két bizottság Ljubljánában folytatja működését, amelynek vasutigazgatósága alá tartoznak azok a vasutvonalak, amelyek Olaszországba vezetnek. Megbízásukkal előreláthatólag a jövő hét folyamán készülnek el. A kész javaslatokat mindkét bizottság a kormánya elé terjeszti jóváhagyás végett.

Radics Sztepan népgyűlést tart Mariborban.

A belügyminisztertől kérte a rend biztosítását.

Beograd, dec. 12.

Radics Sztepan közoktatásügyi miniszter Pucelj Iván képviselő kíséretében Mariborba utazott, ahol a horvát paraszt-párt vasárnapra népgyűlést hívott össze. Mivel a klerikális-párt, különösen azonban Zsebot (kler.) képviselő állítólag előkészületeket tesz a népgyűlés megakadályozására, Radics Sztepan a belügyminisztérium védelmét kérte az esetleges támadás megállítására. A belügyminisztérium a közoktatásügyi miniszter kérelmére külön rendeletet küldött a maribori hatóságoknak, amelyekben utasítja a rendőrséget a szabad gyülekezési jog biztosítására. Együttal intézkedett, hogy a maribori csendőrséget jelentősen megerősítsék.

Zsebot az este szerzett tudomást a készülő eseményekről és tiltakozott a szlovéniai helyzet olyan beállítása ellen, mintha a lakosság vesztélyeztetné a közrendet. A szlovén nép mondotta, nem rablókból áll, hanem kötelességtudó békés polgárokból.

Kihirdették a szent háborút Szíriában.

Bayreuth, dec. 12.

A Chicago Tribunenak jelentik Bayreuthból, hogy a druzok királya kihirdette a szent háborút. El At-ras felhívta népét, hogy hagyjon fel az őszi vetéssel és vegye kezébe a fegyvert a zsarnoki idegenuralom ellen. Minden husz-hatvan éves férfi katonaköteles és aki a királyi szózat szerint nem fog fegyvert, az a szabadságra méltatlan és rabszolgasorsra érdemes. A seikek az egyházból való kiközösítéssel fenyegetik azokat, akik vonakodnak teljesíteni a királyi parancsot.

A lakáshiány és a képviselőtestület.

III.

Irta dr. Végh Lajos.

Félek, hogy unalmassá válok. Az unalom szintén öl. En pedig nem ezt az ügyet, hanem azt a közönyt, amely ezt az ügyet megüli, szeretném megölni. A téma valóban nem érdekes, de sok-sok szegény emberre annál életbevágóbb, hogy még továbbra is vele foglalkozni kell. Szeretném minél több oldalról megvilágítani, hogy az a tunya sötétség eloszoljon, amely mindenütt akadály a szociális haladásnak.

A lakásügy a mándlis gazdákat és a módos embereket nem tulságosan érdekli és még kevésbé nyugtalanítja. De szenved miatta sok ezer szegény munkás, kisiparos és sok száz középosztálybeli ninesstelen.

Azt a koncessziót megtettük eddigi cikkeinkben is, hogy az államkinestárnak nem tartozik első kötelezettségei közé, hogy a vajdasági városokban bérházakat létesítsen. Noha olyan hangok is hallatszottak, hogy nem állana rosszul az államnak sem, ha saját üzemeiben alkalmazott tisztviselőinek lakásáról ő gondoskodnék. Hisz a lakásforgó 23. §-ában az államhatalom kötelességévé teszi a pénzintézeteknek, biztosító társaságoknak, kereskedelmi és ipari és hasonló vállalatoknak, hogy tisztviselőik és alkalmazottjaik részére lakásokat építsenek. A törvényhozó olyan kimerítő nomenklaturával sorolja fel a lakásépítésre kötelezett vállalatokat, hogy — isten ments — egy se maradjon ki belőle.

Önmagáról azonban gondosan megfeledezett. A csalafintaság még sem ebben van. Hanem a lakástörvény 12. §-ának 1. pontjában,

Az államkinestár nemcsak, hogy nem gondoskodik a saját alkalmazottjainak a lakásáról, hanem ezt egyenesen áthárítja a háztulajdonosokra. Áthárítja akként, hogy a lakásbírósg köteles elsősorban a köztisztviselőknél lakásokat kiutalni (20. §. b. pontja) — persze a város közönsége érdekeinek háttérbe szorításával. Áthárítja még ennek tetejébe akként, hogy meghatározza minimális alapon a makszimális házbért, amelyet a köztisztviselő a házigazdának fizetni tartozik — persze a háztulajdonosok érdekeinek teljes negligálásával.

Tehát nyilvánvaló, hogy az állam halmozottan oka annak, hogy a városokban lakáshiány van. Ezért kell kimondanunk, hogy az állam is köteles ép ezen törvényes intézkedései miatt legalább erről gondoskodni és lehetővé tenni, hogy a magánvállalkozók építkezessenek és

megtalálhassák számításukat a bérházakba beruházott tőke kamataiban.

Az állam azonban, keleti éghajlatunkra való tekintettel, meglehetősen lomha szervezet. Szükséges egy mozgató erő, hogy működésbe jöjjön. Ez a mozgató erő a képviselőtestület. Azért irányul arra minden törekvésünk, hogy felrúzzuk álmódosításból és eltereljük arra az utra, amelynek perspektívájában a megelégedett embereknek fedél alatti csoportképe látható.

Az ide vezető utat sokszor lekészte. Lekészte akkor, amidőn a vármege helyett, hogy épített volna, rombolni kezdett. Amikor lehordatta az átalakításra alkalmas „Munkácsot” és ennek helyébe egy kocsmát létesített. A „Ruszi Dom” nélkül még valahogy csak meglettünk volna. Nem talált erre az utra, amidőn szó nélkül elnézte, hogy a postakínestárnak az Obiliteva (Zapolya) utcára néző hatalmas telkén embernyi gaz és piszok nő helyett, hogy ott a postaalkalmazottak egészséges lakásait szolgáló palota díszitné a belvárost.

Sok ut vezetne a megoldáshoz, ha a képviselőtestület is úgy akarná. Láttuk ezt más alkalmakkor, amikor sok milliónyi kiadásokról volt szó, hogy a képviselőtestület milyen energikus és makacs tudott lenni.

Módjában is volna a város sürgősebb érdekeit is energikusan és makacsul képviselni és a kormány előtt sullyal fellépni; hisz a testületnek mintegy 80 százaléka hithű radikális, akiknek szavára, jogos és méltányos kívánságára a patrónus kormány is inkább hajlik. Ám bár lehet, hogy tévedünk és megfordítva áll.

Akár így áll, akár amugy, mindenképen jóvá kell tenni és sürgősen pótolni az elmulasztottakat. A jó tett sohasem jön későn.

Láttuk ezt a közel multban. A Vajdaság már fulladozott a súlyos adóterhek alatt. A „Torontál” néhány eikkel („Adómorál”, „Adódszungenel” stb.) indította meg elsőnek a mozgalmat. És bár gyöngye a hangja, mégis a többi vajdasági sajtó felkarolásával eljutott a vajdasági képviselőknek egyébként edzett füléhez. Láttuk, hogy a vajdasági radikális képviselők megemberelték magukat és ha az első megmozdulásra nem is sikerült nekik teljesen megfelelő könnyítéseket kiereszkolni, de megtörték a jeget és talán, talán — de nem szeretnénk rossz próféták lenni.

Hasonlóképp bizakodunk ezuttal is. A hangunk halk és gyöngye, azért kell sokszor hallatni. Hátha utat talál az illetékes elmékhez. Az illetékes elmék ugyan erős hangfogókkal szoktak körülvéve lenni; de akkor a szellem parányi szikrájának a legerősebb hangfogók sem tudnak ellenállni.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét ötvenezer dinárra biztosítja tűzkár ellen.

Óriási méretű bányaszerencsétlenség az Egyesült-Államokban.

Newyork, dec. 12.

Az Amerikai Alabama államban Birmingham városban az egyik hatalmas bánya két tárnája bányalég következtében felrobbant. A legalsóbban, ahol a legveszedelmesebb mértékben pusztított a robbanás, ezer munkás dolgozott. Legkevésbé hatott a detonáció ereje a legfelsőbb tárnában.

A romok eltakarítása szakadatlanul folyik. A mentési munkálatoakat megnehezíti az a körülmény, hogy újabb robbanások bekövetkezésétől tartanak és így csak lassan haladhatnak előre azon a területen,

amelyet a szorgos vizsgálat már veszélytelennek nyilvánított.

Szívfacsaró látványt nyújt — a kétségbeesett asszonyok és gyerekek serege, akiket erőszakkal sem tudnak a bánya bejárata elől eltávolítani. Az apjukat, férjüket követelik és minden rones kiszállításánál szívzaggató sírásban törnek ki azok, akik hozzátartozójukat ismerték fel a bányalég áldozatában.

Eddig hatvanegy holttestet hoztak napvilágra, de bizonyos, hogy a halottak száma még jóval nagyobb. A sebesültek száma több százra tehető.

Egy bántási cigánykaravánt romániai betöréssel gyanusítanak.

Körözölevelet adtak ki a férfitagjai ellen.

Az SHS határtól nem messze fekvő Zsám községben vakmerő betörés történt. Ismeretlen tettesek behatoltak Valea Nesztor ottani földmives házába és onnan nagymennyiségű ruhaneműt és különféle értéktárgyakat loptak el, amelyeknek ára jelentős összegre rug. Tíz nappal a betörés után Velea Györgye számosi, tehát SHS bántási földmives értesítette a Romániában lakó bátyját, hogy az ellopott holmi Toga Imre Dobričovói földmives birtokában van. Velea Nesztor az értesítés alapján feljelentést tett a községbeli csendőrségen, amely felelősségre vonta a Zsám közelében fekvő Dobričovói községben lakó Toga Imrét, aki kijelentette, hogy a tulajdonában lévő idegen tárgyakat a Belaerka felé vezető uton találta és sejtelve sem volt arról, hogy lopott holmi került a birtokába. Dobričovói község előjárósága a nyomozás során igazolta, hogy a kritikus éjjelt követő napon egy cigánykaraván haladt át a községen, amely az SHS királyság felé folytatta útját.

A külügyminisztérium értesülése folytán a bűnüggyel az SHS hatóságok is foglalkozni kezdtek. Megállapították, hogy a gyanús cigánykaraván tényleg átlépte a határt és a csendőrség őrizetbe is vette férfitagjait, másnapra azonban kerekét oldották. A vizsgálat eredménye szerint, a cigánykaraván férfi tagjai a becskerekai járásban fekvő Lazarevó községben bírnak illetőséggel. A nyomozó hatóságok megállapításai alapján, mivel alapos a gyanu, hogy a romániai betörést a szökésben lévő cigányok követték el, körözölevelet adtak ki a karaván férfitagjai: Petrovity Iván 62 éves, Petrovity Aleksza 28 éves, Petrovity Alekszander 19 éves cigány és két kiskorú Petrovity ellen.

Milliók helyett 200.000 frank.

Genf, dec. 12.

A népszövetség tanácsa tudomásul vette, hogy az erdélyi magyar telepések kártalanítására kétszáz-ezer aranyfrankot folyósított az állampénztárnak a román nemzeti bank és hogy ebből rövid időn belül kielégítik az agrárreformmal megkárosodott kisebbségi polgárokat.

Szmodlaka Radiesnál. Beogradból jelentik: Szmodlaka vatikáni SHS követ az este meglátogatta Radies Szeptán közoktatásügyi minisztert, akivel a Szent Jeromos-intézet ügyében és a konkordátum kérdésében tanácskozott.

Karácsonyi ajándéknak 1397
alkalmas szép selyem- és szövetruhák, bluzok, sálak nagy választékban kaphatók. Kalapok és alakítások a legolcsóbb árban. **ASZLÁNYI JULIA**
Velikibecskerek, Nemanjina utca 7. szám.



TEÁSKANA
arany
legnemesebb és legválogatottabb
Kursalon
keverekék
egyesítése, különleges teakeverék
legfinomabb illattal, kiadóságában
utolérhetetlen, miáltal a közép-
nősegeknél nem drágább.

HIREK

— dec. 12.

Ninesity audiencián. Beogradból jelentik: Ninesity Momesilo külügyminisztert az este kihallgatáson fogadta a király. A miniszter aktuális politikai kérdésekről számolt be.

Vöröskereszt-nap Becskereken. A Vöröskereszt-egyesület ifjúsági alakulata vasárnap vöröskereszt-napot rendez Becskereken. Délelőtt tizenegy órakor Vöröskereszt-egylet ifjúsági tagjai vöröskereszt zászlókkal felvonulnak a forgalmasabb utcákon. Este nyolc órai kezdettel pedig a helybeli iskolák tanulóinak közreműködésével előadás lesz a kereskedelmi akadémiá disztermében, amelyet táncmulatság követ. Az előadás műsora a következő: „A mai Kosovska”, jelenet, előadják a központi elemi iskola tanulói. Ritmikus gyakorlatok koszorokkal, előadják a vegyes polgári iskola III. és IV. osztályának növendékei. „In hoc signo vinces”, dr. Gyurity Koszta főgimn. tanár előadása. Konyovity: Himnusz a szerb népéről, éneklő a gimnázium vegyeskara. Aria a „Cavalleria Rusticana”-ból. „Miért hallgatsz bánatos szerb”, tamburika-kvartet, előadják Bosan, Brankov, Niketin és Szandity, a kereskedelmi akadémiá tanulói. Rakity-Bajity: György deszpota álma Hebaban, melodráma, recitál Matity Vojin, a gimn. V. oszt. növendéke, a zongoránál Nedeljkovity Bogdan, a gimn. VI. oszt. tanulója. Stolic: „Fegyverhez”. Induló. Gervais: „A vig Szeremszéből”, előadja a kereskedelmi akadémiá orchestere. Modern balletet táncolnak az állami leány polgári iskola növendékei. Mozart: Török induló, zongorán játsza Kovacsevity D., a gimn. IV. o. tanulója. Grieg: Szerenádját éneklő Notáros Zágorka, zongorán kíséri Kreculy Olga. Knoll: „Két testvér”, táncolja Birovlyev R. és Teofanov M., a vegyes polgári isk. tanulói. Gounod: „Faust”, hegedűn játsza Lucs Ferenc, a gimn. VIII. oszt. növendéke. Kolo, éneklő a közp. elemi iskola vegyeskara. Felülfizetéseket, a jótékony célra való tekintettel, hálásan fogad a rendezőség. Jegyek a Dojkovity és Petrovacski cégnél és este a pénztárnál kaphatók.

A becskerekai gabonapiac. A tegnapi becskerekai gabonapiacra a kedvezőtlen időjárás miatt meglehetősen kis mennyiségben hoztak ki gabonaneműt. Az árak némileg estek és az amerikai tőzsdék jegyzése arra enged következtetni, hogy az árcsökkenés továbbra is tartani fog. A búzát kétszázhetven, a tengerit százötven dinárral árulták métermázsánként.

Radics Szeptán Petrovity Nasztázai tárgyal. Radics Szeptán elutazása előtt tegnap délután két óra hosszat tanácskozott Petrovity Nasztázal, a Davidovity-kormány volt belügyminiszterével. A tárgyalás híre politikai körökben nagy feltűnést keltett. A találkozás céljáról és lefolyásáról mindkét politikus megtagadta a közelebbi felvilágosítást.

Szervezett vendéglősök figyelmébe!

Közeledik az év vége és még mindig sokan vannak kartársaink között, akiknek ügyes-bajos dolgai, személyi jog, honpolgárság, stb. még rendezetlenek. Ezért felhívom a t. kartársakat, forduljanak bizalommal hozzám, a kipróbált elnökökhöz, aki még mindenkinek, aki hozzája fordult, elintézte az ügyét és aki mindennap délután 3-tól 6-ig a „Klub”-kávéházban lévő irodánkban, délelőtt pedig a „Sólyom”-féle vendéglőben található. — Figyelmeztetek mindenkit, hogy a jövő év januárjában már súlyos pénzbírsággal sújtják azokat, akiknek dolgai nincsenek rendben. Jöjjenek el tehát idejekorán, hogy később senkinek szemrehányást ne tehessenek.

Maradok tisztelettel Kirtyánszky Szvetozár, a vendéglősök egyletének elnöke. 2665

A mai nemzetgyűlés. A képviselőház ma délelőtti ülésén Okanovity (földm.) napirend előtt felszólalt és felvilágosítást kért hogy miért üzik el földjükről a dobrovoljácokat. Radics Pavle agrárreform-miniszter válaszolt a felszólalásra és kijelentette, hogy eddig uzus volt, hogy éppen azok kaptak földet, akiket nem illetett meg, azért volt szükséges a revízió. A válasz tudomásul vétele után szavaztak a postatakarékpénztárakról szóló törvényjavaslat felett, amelyet 169 szavazattal 22 ellenében elfogadtak.

Egyházi zene. Vasárnap, e hó 13 án a helybeli róm. kath. plébánia-templomban délelőtt 10 órakor a nagymise alatt az egyházi énekkar „Asperges me” Hallertől és Gütler C-dur miséjét fogja előadni. Offertóriumra a „Fohászt” Weninger-től.

Gyilkos esendörkáplár. A beográdi törvényszék büntető tanácsa még régebben Rosity Ilija volt esendörkáplárt tizenöt évi fegyházra ítélte, mert a szeretőjét lelőtte. A tábla tegnap tárgyalta felsőbb fokon a bűnügyét és Rosity büntetését husz évi fegyházra emelte fel.

„Hollywood” a filmvilág intim filmje ma és holnap az Orientben.

Felhívás. A becskeréki Jótékony Szerb Nőegylet felhívja azokat a testületeket, egyesületeket, amelyek a francia nap alkalmával jelvényeket árusítottak, hogy szíveskedjenek a leszámolást megejteni az egyesület titkárságával, Gruncsity Dusan iskolaigazgatóval (Car Dusanova-utca 56. sz.)

* „Hollywood”. — A filmgyártás titkait ismerteti!

Hozzászólás a drágaság elleni közdelemhez. Vettük a következő sorokat: Igen tisztelt szerkesztő ur! Nemrégiben hallottam, hogy árdragításért elmarasztalt a bíróság egy helybeli köztisztviselőt álló vendéglistát, mert a legelső öszibarackokért túl magas árat kért a vendégeitől. Hogy a korai öszibarack közszükségleti cikk-e, arról legalább is lehetne beszélni, amde nem képezheti vita tárgyát az, hogy pl. a sonka, a szalámi, a párisi vagy a virstli az árdragításba vonatkozó törvényben körülírt közszükségleti cikkek közé tartoznak. Megjegyezni kívánom, hogy a magam részéről nem tartom sem helyesnek, sem igazságosnak, hogy a kereskedelmi forgalom tárgyát képező cikkek árai hatósági intézkedésekkel szabályoztassanak, mert azokat egyrészt a szabad verseny, másrészt a kereslet és a kínálat mérve szabhatja csak meg, de miután a törvény egyelőre még érvényben van, sőt annak erősebb végrehajtását felsőbb helyen éppen most szorgalmazzák, fel akarom hívni ezuton hentesmestereink figyelmét a fentemlített ítéletre, mert ugy látszik elkerülte figyelmüket azon körülmény, hogy míg a sonka, szalámi, virstli és a legtöbb hentesáru városunkban még mindig a tavalyi és két év előtti árakon, legfeljebb azonban 10 százalékkal olcsóbban lesznek árusítva, addig az élősértés ára már jól a felére esett vissza s így könnyen kitehetik magukat az öszibarackot árusító vendéglőségek. — Egy aggodó olvasójuk.

* Olcsó bevásárlás. A felhalmozott áruaktár miatt az árakat 30 százalékkal leszállítottam. A különböző szolingeni áruknál, mind pl. kések, ollók, manikűrkészleteknél, továbbá vadászeikkeknél stb. M. Josef Sander, Velikibeckerek.

Borzalmas családi dráma Budapesten.

Budapest, dec. 12.

Ma délelőtt megrendítő családi dráma játszódott le Budapesten. Hajdu Gyula volt esendörszázados, vendéglős a Nádor-utca 28-as számú ház harmadik emeletén lévő lakásában iszonyu vérengzést végzett.

Revolverével lelőtte 15 éves Kató, 10 éves Juci nevű leánykáját és az öt éves Bandi fiát, majd maga ellen irányította revolverét és mivel a golyó okozta sebet nem találta elég súlyosnak, végső erejét összeszedve előszedte borotváját és elvágta ereit és a nyakát. Felesége ugyanakkor leugrott a harmadik emeleti lakásból. Borzalmasan öszszeroncsolt holttestét a lakók talál-

ták meg, felszaladtak a lakásra, a hol nagy vértócsában megtalálták a család többi tagját.

Hajdu Gyulát és a három szerencsétlen gyermeket a kórházba szállították, ahol valamennyien agóniában fekszenek. Életbenmaradásukhoz semmi remény.

A házaspár közös elhatározással vált meg az élettől. Az egyetemet végzett volt esendörszázados a mostoha gazdasági körülmények között nem tudott megélni, ráfizetett vendéglőjére. Közös levelükben azt írják, hogy nem akarták jóléthez szokott gyermekeiket kitenni az emberek könyörtelenségének, ezért magukkal viszik őket a halálba.

Eltörlik a numerus clauzust?

Megváltozott a vélemény a népszövetségi körökben.

Genf, dec. 12.

A népszövetség tanácsa tegnapi ülésén elhalasztotta a döntést a magyarországi numerus clauzus ügyében és a határozathozatalt mai ülés napirendjére tűzte ki.

A numerus clauzus ügyében változás állott be, amennyiben a kérdést előreláthatólag nem fogják a hágai nemzetközi bíróság elé utalni, mert nem fogadják el a magyar közoktatásiügyi miniszter azon véleményét, hogy a felsőiskolai hallgatók számának maximálása olyan szükséges és elkerülhetetlen intéz-

kedés volt, amely a trianoni békeszerződés teremtette helyzetből fakadt. Klebelsberg Kunó tegnapi nyilatkozatában mindazonáltal nem tartja kizártnak, hogy esetleg Magyarországra kedvező döntést is hoznak.

A váratlan véleményváltozást az idézte elő, hogy Meilo Francot, az ügy előadóját, Románia részéről figyelmzették, ha a népszövetség jóváhagyná a numerus clauzust, ez felbátorítaná a romániai túlzó nacionalistákat, hogy hasonló szigorításokat követeljenek a román kormánytól.

Gazdasági világkonferenciát hívnak össze.

Genf, dec. 12.

A népszövetség tanácsa elvben elfogadta Loucheur pénzügyminiszter javaslatát a gazdasági világkonferencia előkészítéséről.

Előterjesztése alapján bizottságot választanak, amelynek feladatává teszik a gazdasági világkonferen-

cia előkészítését. A bizottság állapítja meg a konferencia helyét és idejét, valamint részletes programját.

A gazdasági világkonferencia elé gazdasági vezetőkörökben élénk érdeklődéssel tekintenek, mert határozataitól az általános gazdasági helyzet megjavulását várják.

Ma döntenek Genfben a bolgár—görög összetűzésben.

Genf, dec. 12.

A görög—bolgár incidens kivizsgálására kiküldött hármass bizottság tanácskozásait tegnap este fejezte be és ma terjeszti véleményét a népszövetség tanácsa elé, amely délutáni ülésén hozza meg határozatát.

A görög kiküldöttek pesszimiztikus szemmel néznek a döntés elé és szinte bizonyosra veszik, hogy a konfliktus előidézésében Görögországot fogják bűnösnek kimondani és a költségekben elmarasztalni.

* A világhírű Romano-Vlahov zarái líkorgyár Beeskereken is létesített egy állandó lerakatot, amelyet Kohn Ignác szeszáranyagkereskedőnél helyezett el. A gyártmányai közül világhírre szert tett „Vlahov gyomorelixir”-je, „Marasquino”-ja és „Roob Coccola” detail árusításban kapható a fenti cégnél, azonkívül a tisztviselők szövetkezetében, Radanov és Delfel, Vlainity és Todorovity és Fendler József üzletében.

* Karácsonyi könyvvásár! A legszébb ajándékkönyvek olcsó áron kaphatók Schneider Lajos könyvkötőnél, Pupinova ulica 4. (Árpád-utca).

* „Hollywood” című világláger, eredeti „Hollywood”-i (Amerika legnagyobb filmvárosa) felvételek, Szombaton és vasárnap az „Orientben”.

* 1000 pár elsőrendű hócipő érkezett! A legolcsóbb árakon árusítják Liptay Dezső áruházában.

Patkányt, poloskát, svábbogarat

irt Ratol, Stenol, Gamadin.

2438

Odio Ratol, Zagreb, Bienička 21.

* Vasárnap a Balkán Bioszkopban Rin-Tin-Tin fia, „Grom”, a Fekete Villám. Izgalmas, megrázó filmdráma 6 felvonásban, hol a legjobb kutyaprimadonna bebizonyítja, hogy méltó nagynevű szülőjéhez.

Kötelező előfizetés a Hivatalos Lapra. Az államnyomda igazgatósága a belügyminisztérium útján köriratokat küldött szét a községi és városi helyi hatóságok címére, amely fizetési felhívást tartalmaz a Sluzbene Novinere (Hivatalos Lapra). Az előfizetési díj egy évre négyszáz dinár, amit legfeljebb két részletben lehet kifizetni. A körirathoz fűzött rendelet felhívja a hatóságokat, hogy idejében küldjék be a hivataluk részére rendelt példányszámok után az előfizetési díjat, valamint az előfizetés összegét azoktól a községbeli, illetve városbeli lakosoktól, akik kötelesek a hivatalos lapot jártni. A rendelet a kötelező előfizetők sorában felemlíti az összes állami, illetve közhivatalokat, elemi, közép- és felsőiskolákat, egyházközségeket, kolostorokat. Érdekes, hogy a rendelet kötelezővé teszi a kávéosknak, sőt kocsmárosoknak is a hivatalos lap előfizetését. A járási főszolgabírók részére a megye rendeli meg a Sluzbene Novinét.

Öngyilkossági kísérlet — ijesztő sál. Sztaity Sztaniszlav beográdi magántisztviselő Nevesinja-utca 19. szám alatti lakásán lúgkőoldatot ivott. A könnyelmű fiatalember állandó pénzzavarokkal küzdött és szülei végül is megunták a tartozások örökös kiegyenlítését. A tékozló fiu most a méregpohárhoz nyúlt, nyilvánvalóan azonban csupán ijesztésül, mert a méregből oly keveset ivott, hogy jelentéktelen sérüléseket szenvedett.

* „Hollywood”. — A szezon slágere.

Uj ügyvéd. Dr. Dosen Vojislav volt helybeli törvényszéki bíró ügyvédi irodát nyitott Velikibeckereken a Pupinova-utca 21-es szám alatt. (Risztity-féle ház.)

* MELEGHY A. PÁL UJ MODERN TEMETKEZÉSI VÁLLALATA legolcsóbban rendez temetkezéseket. Minden temetkezéshez díjtalanul ad díszes üveges gvász-kocsit.

* Karácsonyra ifjúsági és mesekönyvek a legnagyobb választékban és legolcsóbban az Orient főutcai üzletében kaphatók.

A 30%-os újabb vámemelést dacára, a világhírű

Bally és Popper

cipőket a régi áron árusítom.

Általános panasz, hogy a selejtes, tömeggyártmány-cipők a legtöbb ember lábát elgyötörték, szinte megnyomorították.

Aki a lábat

meg akarja kimélni, rendbe akarja hozni, meg akarja gyógyítani, azon kell kezdenie, hogy

BALLY vagy POPPER cipőt hord!

Liptay Dezső áruházában.

A szegényházból — a kórházba. Janczer József volt városi kézbesítő, aki nemrégiben még napszámos munkát vállalva tengette életét, legutóbb felvételét kérte a szegényházból. Nem sokáig volt lakója a szegények utolsó menedékházának, tegnap Janczeren az elmebetegség tünetei mutatkoztak. Beszállították a kórházba.

* Ön végigpróbálhatja az egész várost, végül mégis okvetlenül vissza fog térni Vilim Herzfeld főutcai „Turul” áruházába, mert olyan jó és olyan olcsó cipőt, mint ott, sehol sem talál.

BUTOROK: Háló-, ebédlő-, uriszoba, konyhaberendezések, hajlított székek, fotelok. **VASBUTOROK,** u. m.: Gyermekágyak, összecusukható ágyak, mosdók, ottománok, divánok, matracok, sport- és gyermekkoszoriak stb. állandóan nagy választékban raktáron, a legolcsóbb árak mellett, részleltetésre is! **MELEGHY A. PÁL** butorraktárban Vel. Becskerek, Cár Dusanova (Váraljai) u.

* **Bencze Antal és Fia cég** temetéshez **320** dinárért egy fakoporsót olajfestekkel festve és fényezve, arany díszrel s lüveges halotias kocsit két lóval.

**Ma reggel vonatössze-
ütközést akadályozott
meg egy éber utas.**

Egy személyvonatot foglalt pályán indítottak el Becskerek felé.

Becskerek, dec. 12.

Ma reggel percek mulott, hogy a Becskerekhez közel fekvő Aleksandrovac állomás előtt vonatösszeütközés nem történt. Az egyik utas ébersége mentette meg esetleg sok ember életét vagy testi épségét, mert idejében revolverlővéssel figyelmeztette a szembejövő személyvonat felé igyekvő vonat vezetőit a veszélyre.

A Szécsány felől jövő személyvonat háromnegyedhat óra tájban érkezett be a Becskerek közelében fekvő Aleksandrovac (Sándorudvar) állomásra, ahonnan közvetlenül ezután engedték utnak a Becskerek felé jövő és Vrsac felé haladó ellen vonatot. Az előirt várakozási idő után a személyvonat folytatta útját Becskerek felé. Alig hogy az állomás épületét elhagyta a vonat, az egyik második osztályú fülke utasa nagy lármára és kiabálásra lett figyelmes. Kitekintett az ablakon és látta, hogy az állomás egyik alkalmazottja kétségbeesett arccal int lámpájával megállást. Az utas a mozdony irányában tekintett és a távolban észrevett lámpásokról rögtön megsejtette, hogy veszélyes helyzetbe került a vonat, mert szemben vele egy másik szerelvény közeledik. Kiszaladt a lépcsőkre és most már teljes erőből a vonatvezetőre kiáltott, hogy idejében figyelmeztesse a közelő veszélyre. A nagy zajban azonban elveszték a hangok és a veszély percről-percre nőtt. A másodpercek óráknak tünnek fel, az ellenvonat lámpái pedig a sötétségben kísérteties gyorsasággal lehelték mindig közelebből a veszély indokolt félelmét. Az utas nem tévovázott, kirántotta zsebéből a revolverét és elsütötte. A lövésre figyelmes lett a csomagkocsiban utazó vonatvezető, aki jelt adott a

megállásra. A vonat ekkor a sínkereszteződés mögött körülbelül kétszáz méterre haladhatott a nyílt pályán.

A személyvonatot visszatolatták az állomásra és bevárták az ellen vonatot. A Becskerek felé Pancsevo felé induló reggeli személyvonat volt. A nyugodtan bóbiskoló utasok nem is sejtették, hogy milyen veszélytől mentette meg őket egyik éber utasuk.

**Röntgensugarakkal be-
folyásolható a szüle-
tendő gyermek neme.**

Egy londoni egyetemi tanár nagy feltűnést keltő kísérletei.

London, dec. 12.

Hill londoni egyetemi tanár egy idő óta érdekes kísérleteket végez laboratóriumában a röntgensugaraknak a születendő gyermek nemére való hatására vonatkozólag. A röntgen sugarak hatásának hosszabb ideig kitett ember tudvalevőleg képtelenné válik a szaporodásra. Mivel majdnem bizonyosra vehető, hogy az egereknél a hímegér az, amely a születendő egérfióka nemét meghatározza, dr. Hill hímegereken végzi kísérleteit.

Tíz percig tette ki Hill professor az egereket a sugarak hatásának és aztán párosította őket be nem sugárzott nőstényekkel. Ha a fogamzás a kezelés után legfeljebb egy héttel történt, akkor a hímegérfiókák száma volt tulnyomó, ha azonban később, akkor a nőstényutódok voltak többségben.

Hill professor kísérleteinek eredményét kommentálta egy bécsi egyetemi tanár. Szerinte régóta ismeretes a röntgensugaraknak az a hatása, hogy az állati test szöveteiben változásokat idéznek elő. Valószínűleg ilyen változások mennek végbe Hill professor egereiben is.

Az újdonság erejével hat azonban az a körülmény, hogy ez a változás befolyásolná a születendő utód nemét. — Hill professor eredményei egyelőre nem oly frappánsak, hogy a röntgenbesugárzás hatását a születendő utód nemére teljes bizonyossággal el lehetne fogadni. Ha azonban a kísérletek pozitív eredményel járnának, akkor a felfedezés jelentősége beláthatatlan volna. Ez a találmány megváltoztatná nemcsak az állattenyésztésnek, hanem magának az emberiségnek jövőjét és sorsát is.

Nyilttér

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Bátorkodunk mélyen tisztelt vevőinknek szíves tudomására hozni, hogy **Ilja Gyorgyevity** ur, cégünk eddigi tagja, 1926 évi január hó 1-jével cégünkől barátságos uton kiválik.

Kérjük igen tisztelt vevőinket, hogy eddigi nagybecsű bizalmukat cégünkkel szemben továbbra is fenntartani sziveskedjenek.

Kiváló tisztelettel

„RATAR“

Bogdanovity és Sakota
Fordképviselet, V. Becskerek

**Tükör-
borító műhely.**

Toilett, szekrény, kézi, egyszerű csiszolt tükröket készít, rongált és vakult tükrök javítását és üvegsziszoló munkát vállal méréselt áron 2631

Drobac Szima

Velikibecskerek. (a szerb templom mellett).

Alapított 1895.

2601

Versenyképes!

Tisztelettel értesitem eddigi t. megrendelőimet és a t. közönséget, hogy

könyvkötészetemet

1925. évi december 1-én áthelyeztem a Pupinova (Árpád) u. 4. sz. háza Bukovác István divatárúüzlete mellett.

Ajánlom a modern kor követelményeinek megfelelően átalakított könyvkötészetemet mindenféle könyvkötőmunka előállítására, ugymint teljes művek vászon- vagy bőrkötésére, arany-, bronz- vagy festékdíszítéssel, üzleti rasztrirozott könyvek tartós bekötésére, mappák címeinek vagy egyéb használatra. Ezenkívül mindenféle himzett keretéseket és fényképállványokat a legszebb kivitelben készítek.

Midőn jó, tiszta és olcsó munka szállítázaról a t. közönséget előre is biztosítom, szíves pártfogást kér tisztelettel

Schneider Lajos, könyvkötő.

Célszerű karácsonyi és ujévi ajándékok!

Kalapok, nyakkendők, gallérok, izléses férfi fehéreneműek, utiböröndök, piperecikkek

Stagelschmidt Imrénél,

2629

a Stagelschmidt-féle átjáróház udvarában.

Bristol-szálloda! Olcsó elegánsan

butorozott szobák

ellátással vagy anélkül bérbeadnak. Havi és heti abonenseket olcsón elvállalok. 2661

Behring György, vendéglős.

Jóforgalmu

**vendéglő
bérbeadó.**

„Bega” hirdető és közvetítő a főpostával szemben.

2663

Becskerekiek

a sok divatáru üzlet közül

miért

vásárolnak legtöbbször

ZSIVOJIN TERZIN

és FIAI-cégnél?

Azért

mert e cég raktára és választéka a legnagyobb,

árai a legolcsóbbak!

Flanelkendő db-ja 13— dinár

Flanelpargét m-je 13— „

Mosott vászon, fi-

nomszálú . . . 15— „

Liliom vászon . . . 16-50 „

Nőiszövetek 38, 48 és 88 dinár

Nőikabátnak és kosztümnek való,

modern kockás 138 és 145 dinár

Férfiszövet . . . 128— dinár

Krumenacker István

nyug. vasúti főfelügyelő vállalt fuvarlevél felülvizsgálatát és vasúti szállításhoz eredő mindennemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Becskerek, Etvesova u. 5.

AKI MÉR, AZ ÜYER!

Az osztálysorsjáték huzása január 4-én és 5-én lesz.

Egész sorsjegy 80, fél sorsjegy 40, negyed sorsjegy 20 dinár. A legnagyobb nyeremény

1,900.000 dinár.

Vegye meg szerencsesorsjegyét a **Vlajnity és Todorovity** cégnél vagy a **Krizsanovity-féle** kistráfikban.

2619

Próbálja meg szerencséséit!

Prandell Rezső és Fia

Velikibecskerek, Alekszandrova (Fő) utca 15

Alapított 1888.

Alapított 1888.

A közelgő karácsonyi ünnepekre
ajánlják dusan felszerelt raktárakat a legjobb minőségű kávé, tea, rum, konyak, kakao, teasütemények, mandula, mogyoró, mazsola, aprószőlő, csokoládé, füge, stb.-ben. Nagy választék karácsonyfadisz, karácsonyfagyertya, gyertyatartó és szaloncukorkákban.
Legolcsóbb árak! 2571 **Pontos kiszolgálás!**

Ritka karácsonyi okkázio!

Antik urasági butorok, ezüst, Altwien porcellán, kristály üvegkészlet, képek, tükrök, vitrinek, arany-, ezüst- és briliáns-áru, gyöngyök leszállított áron kaphatók MESSNIK R. özvegyénél, (alapítva 1847. évben), Gimnázium u. 27., az udvarban. Főutcai bejárat a Dojkovity és Petrovacski-féle üzleten át.

2660

DEUTSCH MÁRTON

fűszerkereskedése

VELIKIBECSKEREK,
Zsitni trg (Buzatér).

Telefon 86.

Telefon 86.

Fűszeráru, tea, teasütemény, csokoládé, dessert, angol rum, likőrök konyak, stb.
a legjutányosabb árban.

Kicsinyben és nagyban! Kicsinyben és nagyban!

Ajándéknak

ma az üveg- és porcellán-áru a legpraktikusabb, legszebb és legolcsóbb!

Tekintse meg

a legfinomabb cseh árukkal dusan felszerelt raktáramat.

Elegáns és olcsó

csillárok

nagy választékban

Képkerepezés

Ivaniza Ferdinánd Károly

Velikibecskerek,

Alekszandrova (Fő) utca. - 2478

Míg a készlet tart a **szegény ember** is szerezhet családjának örömet, mert

2662

18 dinárért

kaphat 140 drb cukorkát a karácsonyfára az Amb oziánál.

Egyéb cukorkák is a legolcsóbb áron.

Schwirtlich Alajos

szeszgyára és finomítója

VELIKIBECSKEREK, Brigadira Risztitya u.

Telefon 259.

Rum, szesz, konyak, likőrök. Kitűnő borok. Gyümölcspálinkák. Denaturált szesz. Nagyban és kicsinyben.

2540

Harci kanári

madarak



Énekes — — — Din 300, 350, 400
Nöstények — — — 100, 150
Beszélő tudó papagályok
Szürkek — — — Din 3000
Amazon zöldek — — — 2000, 2500
Lukszus kalitkák — — — 130, 400.
Speciális kevert kanárigabona kg-ja Din 20. Szétküldés posta utánvételenként garantálva, hogy a madár élve megérkezik.

2567

Uáng András

madárkereskedő, Novi Vrba (Bácska).



Karácsonyfák!

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy két vagon 1,2-5 m. magasságu válogatott karácsonyfa érkezett. Nagyban és kicsinyben a legolcsóbb árban kapható

2648

FEIGG KÁROLY faárkereskedésében
Velikibecskerek, Zsitni trg, Dungserszky sörgyár épület

Szabad kóstoló!

Csakissaját termésü

mindenfajta ó- és ujborkok, kizárólag hegyiborok! Bármily mennyiségben, vagontételekben is kapható!

2579

ÁRAK:

Fehérbor (uj) literenként — — — 6 50 Din
Vörösbork — — — — — 6 — —
Ruzsica literenként — — — — — 6 — —
Sylvaniai, Bakator } óbor — — — — — 7-9 — —
Burgundi, kreatci }
Törkölypálinka literenként — — — — — 8 50 — —
Szilvórium — — — — — 20 — —

Szabad kóstoló!

Első Vrsaci bor- és pálinkaárkereskedés, Velikibecskerek, Milettityova (Temesvári) u 9 (Deutsch-féle ház).

Megvételre keresek a főútcán egy

házat.

Továbbá a főútcán 2 helyiségből álló üzlet kedvező fizetési feltételek mellett örökáron eladó. Bővebbet Piking ügynöknél.

2664

TISZTVISELŐ

szerb, horvát, szlovén és német nyelvismerettel, könyvelés, levelezés- és gépirásban jártas, alkalmazást keres.

2654

Cím a Torontál kiadóhivatalában.

Fiatal, ügyes fűszer- és csemege-

kereskedősegéd

azonnali felvételre kerestetik. Ugyanott jó házból való két fiu tanoncnak felvétetik. Cím a kiadóhivatalban.

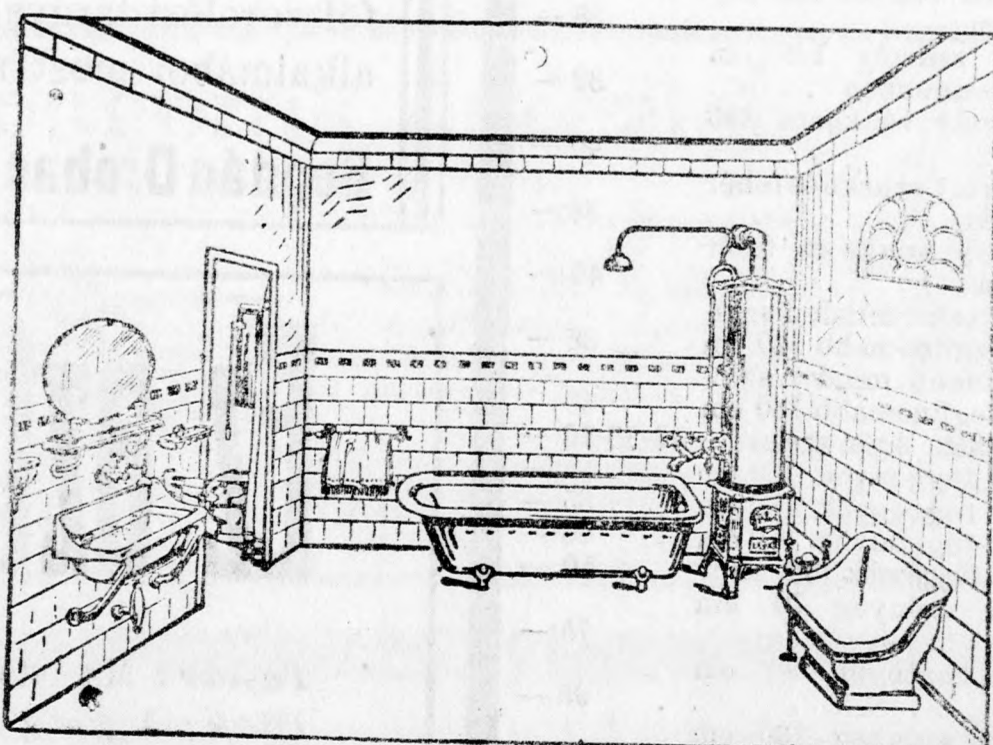
EREDETI Dániel olajfestmény

Sv. Nikola

eladó. — Megtekinthető naponta d. u. 3-5 óra közt Veresmartiova (Uri) utca 23. szám alatt.

2255

Olcsó fürdőszobaberendezések



állandóan kaphatók

ENGEL ÁDÁM épület-, műlakatos és szerelőnél V. Becskerekben, a főpostával szemben.

Automobilt

ha venni vagy eladni akar, cserélni, kijavítani, regisztrálni, számot, forgalmi engedélyt megszerezni, vagy bármilyen más változást keresztülvinni, forduljon írásban vagy személyesen

PROTITY céghez, Noviszád Alekszandra u. 7.

Sofförök

2658

vagy azok, kik óhajtanak azok lenni, gyakorolni és vizsgát letenni, forduljanak a fenti ügyekben utasításért személyesen vagy írásban a

PROTITY céghez, Noviszád Alekszandra u. 7.

AGBA

tükrögyár és üvegcsiszoló
Noviszád, Zseljeznicska u. 53.

Mindennemü tükör és csiszolt üveg, üvegtáblák minden méretben (kirakat).

2656

Üveggravírozás és rézmunka.
Kérjen árajánlatot! Kérjen árajánlatot!

Meglepő olcsó áron

kiárusítom a mai naptól kezdve az összes raktáron levő leányka és női télikabátokat.

2687

Goldschmidt Cipót Velikibecskerek, Petri-féle ház, Alekszandrova utca.

Szabott árak!

Szabott árak!

Dec. hó 2-án reggel 8 órától dec. végéig reklámkiárúsítás

a PÁVA-cégnél.

Minden vevő ajándékba kap egy ruháralvót, ha ezen idő alatt bevásárol 200 dinár értékben vagy ha ezen idő alatt nem is vásárol, de beigazolja, hogy ezen év folyamán 900 dinár értékben már bevásárolt. Ez utóbbi jogcímen járó ajándékok naponta délután fél 3—7-ig kerülnek kiosztásra.

Női szövetek sima színekben:

Seviott, 100 cm, tiszta gyapju minden színben . . .	40—
Flanel szövet, 100 cm, vastag, meleg áru minden színben, különösen házi ruhának ajánlható . . .	50—
Seviott, 130 cm, nehéz, tiszta gyapju, csak sötét színekben . . .	58—
Puplin legfinomabb, 100 cm, tiszta gyapju, gyönyörű színekben . . .	88—
Gabardin, nehéz, 100 cm, minden színben . . .	52—
Gabardin, nehéz, 130 cm, minden színben . . .	88—
Marocain, nehéz, tiszta gyapju, 120 cm, minden színben . . .	88—

Női kabát és köpeny anyagok:

Velour delin, sima finom áru, világos és sötét színekben, gyermekkabátokra, tiszta gyapju, 140 cm . . .	165—
Velour delain, legfinomabb minden színben, 140 cm . . .	210—
Velour delain, legfinomabb kockás, 150 cm . . .	160—

Férfi szövetek:

Cseh szövet férfiruhára, vastag loden, 130 cm, gyönyörű színekben . . .	100—
Legfinomabb angol szövet férfiruhára, ezeltől 400, most . . .	250—
Hozzávaló egész ruhára 200—250 dinár, legfinomabb . . .	300—
Dublé szövet férfikabátoknak, nehéz áru, béélis nélkül, két színnel, 140 cm széles . . .	140—
Lastig szövet férfikabátokra, sima, nehéz áru, minden színben . . .	175—
Cérnaanyag munkásruhákra, 115 cm . . .	20—
Legfinomabb anyag munkásruhákra, 140 cm . . .	35—

Ruhabarchetok:

Velour barchet, 70 cm, nehéz, jól mosó . . .	15—
Velour barchet „Korfu”, legfinomabb, világos és sötét színekben, kockázott és stráfós, jól mosható, ezeltől 30 dinár, most csak . . .	20—
Velour barchet „Himalaja” legszebb és legjobb áru, 80 cm . . .	25—
Barchet szövet legfinomabb kockás és stráfós, teljesen pótolja a szövetet, nehéz, meleg áru . . .	28—

Vásznak:

Vászonárimmal letöröm az összes piacokat.

Vászon 75 cm, nagyon erős	10—
Sífon párnaáthuzatra, 84 cm	14—

Vászon, nehéz áru, 80 cm, minden célra alkalmas	14—
Finom vászon, gőzölt áru, 80 cm . . .	15—
Finom vászon, 80 cm, „Liljana” 2. sz.	16—
Batiszt „Liljana”, finom, 80 cm . . .	18—
Vászon legjobb minőség, 90 cm . . .	20—
Grádli nehéz áru, 85 cm . . .	18—
Atlasz grádli legfinomabb, 80 cm . . .	20—
Abrasz vászon, dupla széles, asztalneműnek, leg-erősebb áru . . .	20—
Paplan vászon, 140 cm, erős	32—
Paplan vászon, 200 cm, nagyon erős . . .	60 60
Abrasz vászon, legfinomabb „Liljana” a la Rumburger, 200 cm . . .	75—
Argina, rózsaszín, kék és fehér, legfinomabb, 80 cm . . .	16—

Selymek:

Selyemárimmal konkurálok minden gyárral.

Marocain selyem apró mintákkal „Mode”, 100 cm	160—
Selyem crepe de chine, nehéz „Mode”, 100 cm . . .	65—
Crep satin, nehéz selyem-áru, sima, 100 cm . . .	145—

Zefirek:

Zefir 70 cm, sima	10—
Zefir jobb minőségű 80 cm	13—
Zefir finom, gyönyörű mintákkal 80 cm	16—
Zefir legfinomabb 80 cm . . .	20—
Fehérnemű selyem minden színben	30—
Opálbatiszt női fehérneműre minden színben . . .	28—

Zsávolyok:

Roletta és vánkös zsávoly 100 cm	28—
Vánkös zsávoly 120 cm szép színekben	32—
Lenzsávoly vánkösra 120 cm	40—
Lenzsávoly szürke és fehér 100 cm	38—
Lenzsávoly szürke és fehér 120 cm	45—
Paplan satin minden színben legfinomabb 140 cm	38—
Paplan satin minden színben legfinomabb 160 cm	40—
Satin fekete dupla széles	30-35-50—
Necelt függönyök 120 cm	28—
Necelt függönyök 130 cm	35—
Necelt függönyök 140 cm	45—
Necelt függönyök 150 cm . . .	50—
Kókusz szőnyeg 70 cm m-je	75—
Kókusz szőnyeg 90 cm m-je	95—
Kókusz szőnyeg 130 cm m-je	125—
Linoleum 70 cm széles . . .	60—
Linoleum 90 cm széles . . .	70—
Paplanok legjobb sateinből	200—
Paplanok legjobb sateinből mindkét oldalt	250—
Paplanok legjobb rüsch . . .	195—

Minden ut a PÁVÁHOZ vezet!

VELIZAR S. PAUNOVITY

Telefon 13. VELIKIBESKEREK. Telefon 13.



Olcsó hét!

2596

Gyári árak!

Gyári áron szerezheti be nálam karácsonyi ajándékait: ékszer, óra és kinaezüst tárgyakban. Óriási választék Omega, Doxa- és Schaffhausen órákban és briliáns ékszerekben

Salamon ékszerésznél

V. Becskerek, Alekszandrova (Fő) u (Mayer-banképület).

JUGOSLAVIJA

ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓTARSASAG BEOGRÁDBAN.

Bánáti fiókgazgatóság:

VELIKIBESKEREK, Gimnázium u. 26. sz. (Saját ház). Telefon 250.

Kerületi képviselő:

Telefon 35. sz. — VRSAC, Lenau utca 6. sz. — Telefon 35. sz.

Egyedüli belföldi társaság, mely a legmodernebb feltételek mellett **állatbiztosítással foglalkozik.**

A társaság ezen ágazatban egyedül a Bánátban

több mint 300.000 dinárt

fizetett ki 53 községben előfordult állatkárookért.

A társaság elvállal biztosításokat tűz-, jág-, betöréses-lopás-, üveg-törési-, baleset-, szavatossági- és szállitmányi károk ellen, ugy-szintén az ember életére a legelőnyösebb feltételek mellett.

Müller Károly

épület- és műbutor-asztalos.

Gyorgya Szmederevca u. 8. Gyorgya Szmederevca u. 8.

Minden e szakmába vágó munkát elfogad.

Kedves

praktikus

olcsó

ajándékot nyújt és nagy örömet okoz, ha a háztartáshoz

porcellán- és üveg-

fölszerelési tárgyakat vesz, melyeket a karácsonyi vásár alkalmából most mélyen leszállított áron szerezhet be

Bogdán Drobac nagy választéku, dusan Velikihecskerek, Zsitni trg fölszerelt raktárában, (Buzatér)

Ez aztán a jó diák!

Tanár: Mit ettek és mit ittak a görög Istenek?

Diák: A görög Istenek ambróziát ettek és nektárt ittak.

Tanár: Miért?

Diák: Csak azért, mert az Olimpusz hegyén, ahol a görög Istenek laktak, nem volt fiókja a

Vlajnity és Todorovity

cégnek. Ebben az üzletben oly kitünő sonka, konzervek, sajtok, csokoládé, cukorkák, déligyümölcsök, egyéb csemegék, továbbá borok, pálinkák és likőrök vannak, melyek minden ambróziánál és nektárnál jobbak.

Minden második sorsjegy nyer

az osztálysorsjáték új huzásán. A legnagyobb nyeremény

1 millió 900 ezer dinár

2544

Az új osztály 5-ik huzásán milliós és félmilliós jutalom lesz.

Az első osztály huzása 1926 január 4-én és 5-én lesz.

Vásároljon szerencsesorsjegyet

Radanov és Delfel

cégnél Vel Beckserek, Alekszandrova (fő) u. Telefon 277. Vidékre postán is küld sorsjegyet.

Karácsonyi ajándéknak

elsőrangú

üveg- és porcellánáru

nagy választékban.

Képeretkezés. Képeretkezés.

Kerek és ovál keretek.

Standhaft Rudolf

a nagyhid mellett. 2567

Elszakíthatatlan

harisnyák

EUGEN KLEIN cégnél

Velikibecskerek, Alekszandrova (Fő) u.

Mágnes gyújtószűtékek javítása

Detelezés. Tekercselés. Tartalékcsere.

Akkumulátor töltőáramlás. 951

Schmerek Engelbert

gép- és elektrotechnikai vállalkozás

V. Beckserek, Etvesova (Magyar) u. 24.

Schönbrunn Dezső

ortopéd mechanikai vállalat

Subotica, Paje Kujundzica u. 20.

Műlábak, műkezek, egyenestartók

és az összes orvosi

gyógytárgyak. 291

A Vajdaság egyedüli képviselője

Kanadába

egyes földművelők és föld-

műves családok a kanadai kor-

mány engedélye folytán jövő

tavasza kivándorolhatnak.

Közelebbi feltételekről díjtalanul

felvilágosítást nyújt a „TRANS-

OCEANIK” jugoszláviai utazási és

szállítványozási r.t. vojvodinai

főképviselete Velikibecskere-

rek, Vilzonov tér 3. 2576

Női ruhákat

kabátokat, angol kosztümöket

stb. eredeti és saját modellek

után, továbbá ág y- és fehér-

neműket a legfinomabb kivitel-

ben előnyös áron készít

WEHNER ANNA Velikibecskerek,

Knez Pavlova u. 4. („Club“-kávész.)

Megjött a Jézuska!

Gyerekek nézzétek meg karácsonyi játékiállításunkat!

Karácsonyi elárúsítás:

Férfiingek-, divatnyakkendők-, keztyük- és harisnyákban.

Benó Testvérek

ezelőtt Kokits A. F., Vel. Beckserek. A „Pillangóhoz“.

Alapított 1870.

177

Szép választékban raktáron:

Hegedűhurok, nőikalapdiszek, szabó- és kárpitoskellékek.



Szőlőtermelők!

2-3 éves gyökeres ojtványok, egy éves amerikai gyökeres és sima vadvesszők minden fajban, valamint nemestett 2-3 éves gyümölcsfák, rózsafák megrendelhetők

Sévár Gászlónál, Petrovaradin 1.

s 51

Dr. Farkity-féle magángyógyintézet

Beogradban az összes legújabb eszközökkel felszerelve.

idegbajok: neurasthenia, hysteria, epilepsia, syphilitikus megbetegedések, hüdések,

sebészeti-orthopedikus bajok: csont- és ízületi tuberkulózis, sérülések, hátgerinc-

görbülés és merevség, öröklött és szerzett testi hibák kezelésére.

Azonkívül kezelnek: rheumát, vérszegénységet, skrophulozist.

Hydrotherapia, elektrotherapia, masszázs, forrólég-

kezelés, sugárkezelés (mesterséges napkura), fangópakkolás (pöstyényi iszap), mediko-mechanika.

Vezetőorvos: idegbetegségek részére dr. H. Klein, sebészeti-orthopedikus bajokon dr. C. Kajon.

Penzióárak: külön szobában 150 dinár, 2-3 ágyas szobában 120 dinár naponta.

Bővebb felvilágosítást ad az intézet Beograd, Knez Mihajlov Venac 23,

a Kalimegdannal szemben. Telefon 5-89. 2451

Mielőtt karácsonyi ajándékot

vásárolna, ne mulassza el megtekinteni dusan felszerelt

üzletemet, mert nálam legolcsóbban vásárolhat

ékszereket, órákat, arany, ezüst és china-

ezüst dísz tárgyakat, evőeszközöket stb.

Nagy választék: Fali, zseb-, inga- és ébresztőórákban. Jeggyűrűk és

nászajándékok legolcsóbb beszerzési forrása. Javításokat

szakszerűen és szolid áruk mellett eszközölök!

Baaden Hugó óras és ékszerész.

Velikibecskerek, Knez Milešina (Nicky) utca. 2514

Zongorák érkeztek

elsőrendű bécsi gyárakból.

Árak 18.000 dinártól feljebb! Részletfizetési kedvezmény!

Zongorajavítás és hangolás!

B. megbízásaitok kérem már most feladni, nem közvetlenül a karácsonyi ünnepek előtt.



Anton Lenhardt

I. bánati hangszertelep és raktár Vel. Beckserek, a Korona szállóval szemben.

A karácsonyi szezon

beálltával ajánlom dusan felszerelt raktáramat, u. m.: saját főzésű szilvórium, törköly, borovicska, barackpálinka, konyak, pezsgő, rum, finom szesz, kitűnő likőröket. Továbbá a következő essenciákat: rum, vanília, császárkörte, meggy, narancs, köménymag, barack. Ház-tartás részére kitűnő borecetet.

KOHN IGONÁC

szesznyakereskedése nagyban és kicsinyben. Saját pálinkafőzde.

Mindenki olvassa el!

A legpontosabb órajavításokat, szolid áruk mellett, csak

Biebel Hermann

óraszester (Korona u. 2.) végzi. — Mindenféle óra-

javítást, ugyint: Chronograph, Cronometer és ütő-

szerkezetű zseborákat

jótállás mellett elvállalok.

Legnagyobb választék modern ingaórákban a legszebb dupla- és

hárfa gongütéssel.

Nagy választék arany- és ezüstárakban.

BIEBEL HERMANN. 2220

Ugyanott egy tanonc felvétetik.

Figyelem!

Az összes bel- és külföldi

irodalmi kiadványok

valamint mindennemű folyó-

iratok: divat és szórakoz-

tató folyóiratok, tudományos

és szaklapok szállítása leg-

gyorsabban és legolcsóbban

eszközölhető 2453

BACHINGER ISTVÁN

könyvkereskedése Noviszád,

Njegoseva utca 14. utján.

Telefonszám: 223

Perkovac József

Sürgőnycim: Perkovac.

Bor- és szeszarunagykereskedés VELIKIBECSKEREK Beogradszka (Écskai) u. 7. sz.

Ajánl raktárról: ó- és új kudrci és fehértemplomi borokat, eredeti karlócai ürmöst, saját főzésű szilvórium, törköly, cogiac, valamint borovicska és barackpálinkát. Speciálisan gyártott likőrök, rum és gyümölcseszörpök. Az összes árak palackozva is kaphatók. Egész- és félvagonvételnél a bor megállapodás szerint verseci pincéből, a szilvórium pedig 25 hl en felül a brcskoi raktár, illetve a főzőállomásról szállítható vagy személyesen vehető át.

2448

Kizárólag nagybani eladás!

Legolcsóbb árak!

Orient Biaska

Szombaton, dec. 12-én 5, 7 és 9 órákor
Vasárnap, dec. 13-án 3, 5, 7 és 9 órákor

Hollywood.

Érdekesítő kalandos dráma a filmvárosból
7 felvonásban.
A főszerepben LILAN RICH.

Pénztárnyitás: d. e. 10—11/2-ig, d. u.
4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon
d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Jön! Mindent pénzért. Jön!

Figyelem!

Áruraktáram redukálása miatt, a karácsonyi
ünnepek alkalmából, december 6-tól 31-ig, mélyen
leszállítva, a kirakatban feltüntetett áron alul
beocsájtom eladásra 2581

férfi-, női- és gyermekcipőkészletemet.

MAYER FERENC cipőkereskedése
és javítóműhelye
Vel. Becskerek, Pupinova (Árpád) utca 12. sz

**Női kalapok**

nagy választékban, olcsó reklámárakon a mai
naptól kezdve állandóan a n. é. hölgyközönség
rendelkezésére áll. — — 2539

Dragan Testvérek kalapgyára, Car Dusanova ul.

Hogy a nyomasztó pénzügyi viszonyok között

mindenkinek

lehetővé tegyem az olcsó és elegáns ruház-
kodást, mélyen leszállított árak mellett
megkezdtem a

karácsonyi occasio kiárusítást

Saját szücsműhelyemben eredeti szőrmék
szakszerű és precíz feldolgozása. Rövid,
hosszu (utazó) és városi bundák hölgyek,
urak és gyermekek részére. Férfi- és fiu-
öltönyök készen és mérték utáni megren-
delésre. Prima angol és cseh szövetek dus rak-
tára. Precíz szabás, lelkiismeretes kidolgozás.

FRANK LAJOS

szőrme- és ruhaáruháza

2589

VELIKIBESKEREK, Aleksandrova (Fő) utca.

Használja fel a rendkívül kedvező bevásárlási alkalmat.

Figyelem! ÜZLETÁTHELYEZÉS Figyelem!

Van szerencsém a n. é. közönség és vevőimnek tudomására hozni, hogy
folyó évi december 1-ével mély és cement üzletemet, a szerb hitközség épü-
letébe a Buzatérén (a városi mérleggel szemben) a Nikolity-patika mellett
lévő „Kaja” üzlethelyiségbe helyeztem át, ahol állandóan raktáron tartok prima
likai por- és kőmentes, fehér darabos meszet, kiváló finom, Adria portland
cementet, prima beocsini portland cementet, kátrány lemezt és elszigetelő
kátrány lemezt. Biztosítom a t. közönséget az olcsó **Bergenthál Albert.**
árakról jó és pontos kiszolgálásról. Tisztelettel

„Kis Kaszinó” kávéház és sörcsarnokban

Nemanjina (Jenő herceg) utca 8.

kaphatók a legjobb italok, szerb és 2605
magyar konyha, különféle jó uzsonnák.

● Mindennap elsőrendű zene. ●

Pontos kiszolgálás! A helyiség egész éjjel nyitva. Mérsékelt árak!

Hol szerzi be csemege- és fűszerárut?

Csak a világvárosi nivóra átalakított

Fendler József üzletében

Velikibecskereken a Fő-utcában.

Nem nehéz megtalálni, hiszen min-
denkinek feltűnik ez az izlésesen be-
rendezett, tisztaságtól ragyogó üzlet!

Nagy választék bel- és külföldi csemegékben, u. m.: husneműek, sajtok,
konzervhalak, kaviár stb. Borok, pezsgők, likőrök, rumok; teák, kávék,
teasütemények, karácsonyfacukorkák, bel- és külföldi csokoládé és csokoládé-
desszertek, déligyümölcsök, almák stb. 2623

Szolid árak. :: Nagy választék karácsonyfákban. :: Pontos kiszolgálás.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Sonkák à la prágai

karaj, delikatesz-szalonna és az összes hentesáru különleges-
ségek a legfrissebb állapotban és legolcsóbb napiáron kaphatók

Bäuerle és Kartye hentesáruüzletében

Velikibecskerek, Kralja Petra trg (városházépület).

2647

Mielőtt karácsonyi ajándékot

vásárolna, tekintse meg dusan felszerelt divat- és rövidáruüzletemet.

hol a legolcsóbban szerezheti be szükségletét Nagy választék kötött- és sző-
vöttárakban, férfi- és nőiingekben, gallérok, férfi- és nőiharisnyák, nyakkendők,
keztük és az összes rövidáru cikkekben, továbbá téli alsóruhák, férfi- és
gyermekszveteretek, lábszárvédők, gamasnik, kötött leánykaruhák, posztócipők stb.,
valamint toilettcikkekben, szappan, parfümök, pouderek, hajkefék, fésűk, stb.-ben 2581

Mita Bakić divat- és rövidáruüzletében, Vel. Becskerek,
Vilzonov trg (a Korona kávéházzal szemben).

A legszebb karácsonyi ajándékok**Játékszerek****Bőrárak**

Kötött nőbluzok és

Jumperek

Illatszerek

Harisnyák**Pamutok****Kalapok****Nyakkendők****Fehérneműk****Keztük****Esőköpenyek****Galotschni****Linoleum**

BUKOVÁČZ ISTVÁN divatáruházában Kralja Petra trg
(Főter) saját ház.

Mikulás! Karácsony!

A karácsonyi ünnepek alkalmából dusan beraktároztam üzletemet a legjobb
árakkal. Különösen nagy választék **HELLER**- és különféle csokoládékban,
desszertcukorkákban és mindenféle déligyümölcsökben, továbbá pezsgő,
ásványvizek, szilviumokban, rum, konyak, likőrökben és az összes fűszer-
árakban a legolcsóbb árban! Kitűnő karlócai ürmös és palaackborok, vagy liter-
számra is. Mindennap friss teavaj Saját pergetésű tiszta akáméz. 2578

Nagy választék karácsonyi diszarukban, karácsonyfa-
diszekben és cukorkákban a legolcsóbb árban!

Cseda Doroszlovac i Szin fűszer- és csemegekereskedése Veliki Becs-
kerek, Kralja Petra trg (Pénzügyi palota).

Öna legolcsóbban vesz

rövid- és kötöttárut, valamint hócipőket

RÖHRICH és KRACKER - cégnél

Velikibecskerek, Aleksandrova utca,
Fendler-féle ház udvarában. 2624

Olcsó szőnyeg!

20% árcedeményt sikerült a gyártótól kapni.

Risztity Djoka

divat- és kézműáru-üzletében levő
különféle szőnyegekben álló nagy
szőnyegraktár karácsony alkalmával 2625

rendkívül leszállított árban

lesz kiárusítva. Különösen kérem
tisztelt vevőimet, hogy ezt az alkalmat használják ki.

Kralja Pleitz Fer. Pálnál